

BOSE[®]



BOSE[®] MIE2 MOBILE HEADSET

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung
Guía de usuario | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Gebruiksaanwijzing | Bruksanvisningen
Podręcznik użytkownika | Felhasználói útmutató
Omistajan opas | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用戶指南
使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Willkommen

Vielen Dank, dass Sie das Bose® MIE2-Mobile-Headset gekauft haben. Das Bose MIE2-Mobile-Headset funktioniert mit den meisten Android™-, Windows® - und BlackBerry®-Smartphones, so dass Sie Anrufe ganz einfach mit einem Tastendruck entgegen nehmen – und Ihre Musik mit Bose-Sound genießen können.

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Registrierung Ihres Produkts

Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Headset zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf <http://global.bose.com/register>.

Bitte für Ihre Unterlagen ausfüllen.

Seriennummer (auf der Garantiekarte):

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.



Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die **vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.bose.com/compliance.**

WARNUNGEN:

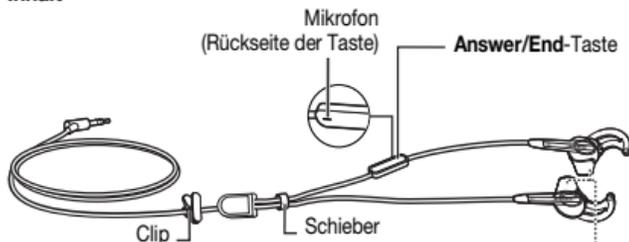
- **Handyadapter NICHT** zum Anschließen von Headsets an Flugzeugsitzbuchsen verwenden, da dies zu Verletzungen, z.B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann. Sofort entfernen und trennen, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. 
- Dieses Produkt enthält magnetische Materialien.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie hohe Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Headset/die Kopfhörer während des Betriebs eines Fahrzeugs oder während Aktivitäten verwenden, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Lesen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze zur Verwendung von Handys und Headsets/Kopfhörern. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrhörer während des Fahrens.

DEUTSCH

ACHTUNG:

- Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie das Headset tragen. Machen Sie sich bewusst, inwieweit diese Signale variieren, sodass Sie sie in den entsprechenden Situationen erkennen.
- Lassen Sie das Headset nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf, und schützen Sie es vor Nässe.

Inhalt



Zusätzlicher 3,5-mm-Adapter



Tragetasche

StayHear®-Polsterkappen*

Groß (schwarz)  
links rechts

Mittel (grau)  
links rechts

Klein (weiß)  
links rechts

*Das Headset wird mit angebrachten mittleren StayHear®-Polsterkappen geliefert.

Anschließen eines Handys oder Audiogeräts

Sie können das Headset entweder mit dem 3,5-mm-Stereostecker (mit üblichen Kopfhörerbuchsen kompatibel) oder mithilfe des zusätzlichen 3,5-mm-Adapters an die meisten Smartphones anschließen.

Bei richtigem Anschluss sollte Folgendes möglich sein:

- Sie sollten Stereoton bei der Musikwiedergabe und der Kommunikation hören.
- Ihre Stimme sollte von der Person am anderen Ende der Telefonleitung gehört werden.
- Die Answer/End-Taste sollte wie erwartet funktionieren.

Ohne Adapter

Das Bose® MIE2-Mobile-Headset funktioniert mit den meisten Android™-, BlackBerry®- und Windows® - Smartphones ohne den zusätzlichen 3,5-mm-Adapter.

1. Schließen Sie das Headset an die Kopfhörer-/Headset-Buchse am Handy an.
2. Setzen Sie das Headset auf.



Mit Adapter

Das mobile Headset Bose MIE2 wird mit einem zusätzlichen 3,5-mm-Adapter geliefert. Wenn Ihr Handy nicht auf das Drücken der Answer/End-Taste reagiert, Sie nur teilweise oder keinen Ton erhalten oder das Mikrofon den Ton nicht aufnimmt, müssen Sie möglicherweise den zusätzlichen 3,5-mm-Adapter verwenden.

1. Stecken Sie den Adapter an das Headsetkabel und schließen Sie das Headset mit Adapter an die Kopfhörer-/Headsetbuchse am Telefon an.
2. Setzen Sie das Headset auf.



Entgegennehmen und Beenden von Anrufen

Das Bose® MIE2-Mobile-Headset beinhaltet eine einfach zugängliche Answer/End-Taste mit integriertem Mikrofon. Drücken Sie einfach die Answer/End-Taste, um eine Aktion durchzuführen.

Hinweis: Bei einigen Handys müssen Sie möglicherweise die Answer/End-Taste zweimal drücken oder gedrückt halten, um Funktionen durchzuführen.

Entgegennehmen von Anrufen

Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.

Anrufe beenden

Wenn Sie den Anruf beenden möchten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los.

Hinweis: Einige spezielle Handy- und Musikwiedergabefunktionen wie Wahlwiederholung der letzten Nummer, Sprachbefehle und Tracknavigation sind geräteabhängig und können mithilfe der Answer/End-Taste aufgerufen werden. Im Benutzerhandbuch Ihres Handys erfahren Sie, welche Funktionen verfügbar sind.

Verwendung eines einzelnen Ohrhörers

Es ist möglich, das Bose® MIE2-Mobile-Headset nur mit dem rechten (R) Ohrhörer im Ohr zu verwenden. So können Sie Anrufe entgegennehmen und trotzdem die Umgebungsgерäusche hören.



Wichtig für den richtigen Sitz

Wenn Sie das Headset richtig tragen, bietet es den Komfort, den Sie von Bose® erwarten.

Anpassen der Kopfhörer an Ihre Ohren

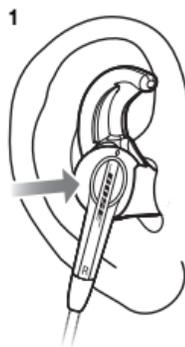
Der Ohrhörer des Kopfhörers hat weiche StayHear®-Polsterkappen, dank der er bequem auf Ihrer Ohrmuschel sitzt. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

Hinweis: Jede Polsterkappe ist mit einem L oder einem R markiert, um anzugeben, für welchen Ohrhörer sie ist. Bringen Sie die linke StayHear®-Polsterkappe am linken Ohrhörer und die rechte StayHear®-Polsterkappe am rechten Ohrhörer an.



So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie den Ohrhörer so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.



Polsterkappen austauschen

Wählen Sie die Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.

1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrhörer weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen.

ACHTUNG: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear®-Polsterkappe ziehen.

2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Ohrhörer und dem kleinen Schlitz über dem Ohrhörerhaken.

Hinweis: Jede Polsterkappe ist mit einem L oder einem R markiert, um anzugeben, für welchen Ohrhörer sie ist. Bringen Sie die linke StayHear®-Polsterkappe am linken Ohrhörer und die rechte StayHear®-Polsterkappe am rechten Ohrhörer an.

3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrhörers, bis die Polsterkappe fest sitzt.



StayHear®-Polsterkappen



1



2



3



Anpassung für mehr Bequemlichkeit und Stabilität

Es gibt mehrere Möglichkeiten, Ihr Headset so zu verändern, dass es mehr Bequemlichkeit und Stabilität bietet. Mithilfe des Schiebers und des Clips können Sie einstellen, wie Sie das Headset tragen möchten.

Verwendung des Schiebers

Bewegen Sie den Schieber nach oben oder nach unten, um das lose Kabel zwischen dem linken und rechten Ohrhörer zu verkürzen oder zu verlängern. Die richtige Position des Schiebers kann bei der optimalen Platzierung der Answer/End-Taste und des integrierten Mikrofons helfen.



Verwendung des Clips

Verwenden Sie den Clip, um das Kabel an Ihrer Kleidung zu befestigen. Dies kann bei Aktivitäten mit viel Bewegung helfen, oder wenn Sie das Headset mit einem einzigen Ohrhörer verwenden.



Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung des Headsets Probleme auftreten. Sollten Sie dann weitere Unterstützung benötigen oder Ersatzteile kaufen müssen, finden Sie Kontaktadressen auf der hinteren Umschlagseite.

Problem	Lösung
Kein Ton/unterbrochener Ton/Ton nur aus einem Ohrhörer	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker fest in der Kopfhörer-/Headset-Buchse steckt (nicht in der Line-Out-Buchse).• Versuchen Sie ein anderes Gerät.• Versuchen Sie, das zusätzliche 3,5-mm-Adapterkabel zu verwenden.
Klingelton für eingehende Anrufe ist über das Headset nicht hörbar	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass Ihr Handy so eingestellt ist, dass es den Klingelton an das Headset weiterleitet. Überprüfen Sie Ihre Handyeinstellungen und nehmen Sie bei Bedarf Änderungen vor. <p>Hinweis: Diese Funktion ist möglicherweise nicht bei allen Handys verfügbar.</p>
Zuviel Bass	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen der Audioquelle aus.
Niedrige Lautstärke / schlechter Klang	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie die „Sound Check“- oder andere Funktionen zur Klangsignalveränderung der Audioquelle aus.• Stellen Sie sicher, dass sich an den Polsterkappen und den Ohrhörern keine Fremdkörper und kein Ohrschmalz befinden.• Stellen Sie sicher, dass der Lautstärkereglern der Tonquelle auf laut gestellt ist.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an.	<ul style="list-style-type: none">• Versuchen Sie, das zusätzliche 3,5-mm-Adapterkabel zu verwenden.• Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon nicht blockiert oder abgedeckt ist. <p><i>Das Mikrofon befindet sich an der Rückseite der Answer/End-Taste (Sie bemerken vielleicht die kleine Öffnung für das Mikrofon).</i></p>
Das Handy reagiert nicht auf das Drücken der Answer/End-Taste.	<ul style="list-style-type: none">• Versuchen Sie, das zusätzliche 3,5-mm-Adapterkabel zu verwenden. <p>Hinweis: Bei einigen Handys müssen Sie möglicherweise die Answer/End-Taste einige Sekunden lang gedrückt halten, um Funktionen durchzuführen.</p>
Das Handy beendet den Anruf unerwartet	<ul style="list-style-type: none">• Einige Handys beenden einen Anruf, wenn der Headset-Stecker während eines Anrufs gezogen wird.• Stellen Sie sicher, dass der Headset-Stecker richtig in der Kopfhörer-/Headset-Buchse steckt.• Überprüfen Sie die Stärke des Telefonsignals, um die Netzwerkabdeckung sicherzustellen.
Polsterkappen fallen ab	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass die Polsterkappen fest am Ohrhörer und an den Ohrhörerhaken angebracht sind.
Verlorene Polsterkappe	<ul style="list-style-type: none">• Unter owners.bose.com finde Sie Tipps zum Austauschen.
Ton wird durch den Ohrhörer gedämpft	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass sich an den Polsterkappen und den Ohrhörern keine Fremdkörper und kein Ohrschmalz befinden.• Trennen Sie das Headset von der Tonquelle und schließen Sie es wieder an. Achten Sie dabei darauf, dass es korrekt angeschlossen ist.• Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie das Headset reinigen:

- **Polsterkappen:** Nehmen Sie die Polsterkappen vom Headset ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Headset setzen.
- **Headset-Ohrhörer, Mikrofon, Answer/End-Taste:** Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Baumwolltuch oder etwas Gleichwertigem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer- oder Mikrofonöffnung ein.

Eingeschränkte Garantie

Auf Ihr Bose® MIE2-Mobile-Headset wird eine übertragbare eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0

0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß S.J/T 11363-2006 liegt.

X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß S.J/T 11363-2006 liegt.

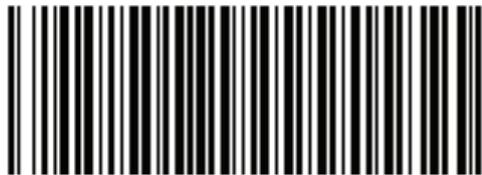


Android ist eine Marke von Google Inc.

BlackBerry, BlackBerry-kompatibel und damit verbundene Marken sind das Eigentum von Research In Motion Limited (RIM), die in den USA und anderen Ländern registriert sind und/oder verwendet werden. Unter Lizenz verwendet. RIM übernimmt keine Verantwortung für den Verkauf oder die Verwendung dieses Produkts und seine Einhaltung der Sicherheits- und gesetzlich vorgeschriebenen Standards.

Windows ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

©2012 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden. Alle hier genannten Marken sind Eigentum der Bose Corporation.



354976-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2012 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM354976 Rev.00